

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin ‘abdika wa rasūlika al-nabiyy al-ummiyy, wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad.

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, Your servant and Your messenger, the unlettered Prophet, and upon the family of our Master Muhammad.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَكُونُ لَكَ رِضَاءً، وَلَهُ جِزَاءً، وَلِحَقِّهِ أَدَاءً،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad ṣalātan takūnu laka riḍā’an, wa lahu jazā’an, wa li-ḥaqqihi adā’an.

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon the family of our Master Muhammad — a blessing that will be pleasing to You, a reward for him, and a fulfillment of his due right.

وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ،

Wa a’ṭihi al-wasīlata wa al-faḍīlata wa al-maqām al-maḥmūd alladhī wa’adtahu.

And grant him the Station of Nearness (al-Wasīlah), and the exalted rank (al-Faḍīlah), and the Praised Station (al-Maqām al-Maḥmūd) which You have promised him.

وَاجْزِهِ عَنَا مَا هُوَ أَهْلُهُ، وَاجْزِهِ أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ بِهِ نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُولاً عَنْ أُمَّتِهِ،

Wajzihi ‘annā mā huwa ahluhu, wajzihi afḍala mā jāzayta bihi nabiyyan ‘an qawmihi wa rasūlan ‘an ummatihi.

And reward him on our behalf with what he is worthy of, and reward him with the best that You have ever rewarded any Prophet on behalf of his people, and any Messenger on behalf of his nation.

وَصَلِّ عَلَى جَمِيعِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّالِحِينَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

Wa ṣalli ‘alā jamī’i ikhwanihi mina al-nabiyyīna wa al-ṣāliḥīn, yā arḥam al-rāḥimīn.

And send blessings upon all his brethren from among the Prophets and the righteous, O Most Merciful of the merciful.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فَضَائِلَ صَلَوَاتِكَ، وَشَرَائِفَ زَكَوَاتِكَ، وَنَوَامِيَ بَرَكَاتِكَ، وَعَوَاطِفَ رَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَتَحِيَّتِكَ، وَفَضَائِلَ آلَاكَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،

Allāhumma aj’al faḍā’ila ṣalawātika, wa sharā’ifa zakawātika, wa nawāmī barakātika, wa ‘awāṭifa ra’fatika wa raḥmatika wa taḥiyyatika, wa faḍā’ila ālā’ika ‘alā Sayyidinā Muḥammadin Sayyid al-mursalīn.

O Allah, place the noble virtues of Your blessings, the finest honors of Your purifications, the flourishing of Your benedictions, and the affectionate outpourings of Your gentleness, mercy, greeting, and the best of Your favors upon our Master Muhammad, the Master of the Messengers,

ورسولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، قَائِدِ الْخَيْرِ وَفَاتِحِ الْبِرِّ، وَنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَّةِ،

Wa rasūli Rabbi al-‘ālamīn, qā’idi al-khayri wa fātiḥi al-birr, wa nabiyyi al-rahmah wa Sayyidi al-ummah.

The Messenger of the Lord of the worlds, the leader of goodness, the opener of righteousness, the Prophet of mercy, and the Master of the nation.

اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً تُزْلِفُ بِهِ قُرْبَهُ وَتُقِرُّ بِهِ عَيْنَهُ، يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ،

Allāhumma ib‘ath-hu maqāman maḥmūdan tuzlifu bihi qurbahū wa tuqirru bihi ‘aynahū, yagbituhū bihi al-awwalūna wa al-ākhirūn.

O Allah, raise him to the Praised Station (maqām maḥmūd) through which his nearness (to You) is drawn close and his eye is comforted — a station by which the first and the last will envy him.

اللَّهُمَّ أَعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفُضِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْوَسِيلَةَ، وَالدرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَالْمَنْزِلَةَ الشَّامِخَةَ،

Allāhumma a‘ṭihī al-faḍla wa al-faḍīlata wa al-sharafa wa al-wasīlah, wa al-darajata al-rafi‘ata wa al-manzilata al-shāmikhah.

O Allah, grant him excellence, distinction, honor, and the means of nearness (wasīlah), the lofty degree, and the elevated station.

اللَّهُمَّ أَعْطِ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَبَلِّغْهُ مَأْمُولَهُ،

Allāhumma a‘ṭi Sayyidanā Muḥammadan al-wasīlata wa balligh-hu ma’mūlah.

O Allah, grant our Master Muhammad the means of nearness (wasīlah), and fulfill his highest hopes.

وَاجْعَلْهُ أَوَّلَ شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُشَفِّعٍ،

Waj‘al-hu awwala shāfi‘in wa awwala mushaffa‘in.

And make him the first to intercede and the first whose intercession is accepted.

اللَّهُمَّ عَظِّمْ بَرَهَانَهُ وَثَقِّلْ مِيزَانَهُ وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ،

Allāhumma ‘aẓẓim burhānahu wa thaqqil mīzānahu wa ablij ḥujjatah.

O Allah, magnify his proof, weigh heavily his scale (of deeds), and make radiant his argument.

وَارْفَعْ فِي أَهْلِ عِلِّيِّينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي أَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ مَنْزِلَتَهُ،

Wa rfa‘ fī ahli ‘Ilīyyīna darajatah, wa fī a‘lā al-muqarrabīn manzilah.

And raise his rank among the people of ‘Ilīyyīn (the highest levels of Paradise), and place him in the loftiest abode of the ones brought near (to You).

اللَّهُمَّ أَحْيِنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ،

Allāhumma aḥyinā ‘alā sunnatihi wa tawaffanā ‘alā millatih.

O Allah, cause us to live by his sunnah, and let us die upon his religion.

واجعلنا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ، وَاخْتُرْنَا فِي رُحْمَتِهِ،

Waj'alnā min ahli shafā'atihi, wa uḥshurnā fī zumratih.

And make us among those who receive his intercession, and gather us in his company.

وَأُورِدْنَا حَوْضَهُ، وَاسْقِنَا مِنْ كَأْسِهِ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نَادِمِينَ، وَلَا شَاكِّينَ، وَلَا مُبَدِّلِينَ وَلَا مُغَيِّرِينَ، وَلَا فَاتِتِينَ وَلَا مُقْتُونِينَ،

Wa awridnā ḥawḍah, wasqinā min ka'sih ghayra khazāyā wa lā nādimīn, wa lā shākkīn, wa lā mubaddilīn wa lā mughayyirīn, wa lā fātinīn wa lā maftūnīn.

And let us reach his Fountain (al-Ḥawḍ), and let us drink from his cup — not as disgraced, nor regretful, nor doubtful, nor those who alter or change (the faith), nor as tempters nor the tempted.

أَمِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

Āmīn, yā Rabb al-'ālamīn.

Ameen, O Lord of the worlds.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammadin wa 'alā āli Sayyidinā Muḥammad.

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon the family of our Master Muhammad.

وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالدرَجَةَ الرَّفِيعَةَ،

Wa a'ṭihī al-wasīlata wa al-faḍīlata wa al-darajata al-rafi'ah.

And grant him the means of nearness (wasīlah), distinction, and the exalted degree.

وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ مَعَ إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ،

Wab'ath-hu al-maqāma al-maḥmūda alladhī wa'adtahu ma'a ikhwanihi al-nabiyyīn.

And raise him to the Praised Station (al-maqām al-maḥmūd) which You promised him, along with his fellow Prophets.

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَّةِ،

Ṣallā Allāhu 'alā Sayyidinā Muḥammadin Nabiyyi al-raḥmah wa Sayyidi al-ummah.

May Allah's blessings be upon our Master Muhammad, the Prophet of Mercy and the Master of the Nation.

وعلى أبينا سيدنا آدم وأما سيدتنا حواء،

Wa 'alā abīnā Sayyidinā Ādam wa umminā Sayyidatinā Ḥawwā'.

And upon our father, our Master Adam, and our mother, our Lady Hawwa (Eve).

وَمَنْ وَلَدَا مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ،

Wa man waladā mina al-nabiyyīna wa al-ṣiddīqīna wa al-shuhadā'i wa al-ṣāliḥīn.

And those whom they gave birth to from among the Prophets, the truthful, the martyrs, and the righteous.

وَصَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ أَجْمَعِينَ، مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ،

Wa ṣalli 'alā malā'ikatika ajma'in, min ahli al-samāwāti wa al-arḍīn.

And send blessings upon all of Your angels, those of the heavens and the earth.

وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

Wa 'alaynā ma'ahum yā arḥam al-rāḥimīn.

And upon us along with them, O Most Merciful of the merciful.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَلِوَالِدَيَّ، وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا،

Allāhumma aghfir lī dhunūbī wa li-wālidayya, warḥamhumā kamā rabbayānī ṣaghīrā.

O Allah, forgive me my sins and [forgive] my parents, and have mercy on them as they raised me when I was small.

وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،

Wa li-jamī'i al-mu'minīna wa al-mu'mināt, wa al-muslimīna wa al-muslimāt, al-aḥyā'i minhum wa al-amwāt.

And [forgive] all the believing men and believing women, and the Muslim men and Muslim women, those living and those who have passed.

وَتَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ،

Wa tābi' baynanā wa baynahum bi-al-khayrāt.

And join us and them together in goodness.

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ،

Rabbī aghfir wa irḥam wa anta khayru al-rāḥimīn.

My Lord, forgive and have mercy, for You are the best of those who show mercy.

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

Wa lā ḥawla wa lā quwwata illā billāhi al-'aliyyi al-'aẓīm.

And there is no power and no strength except through Allah, the Most High, the Most Great.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُورِ الْأَنْوَارِ وَسِرِّ الْأَسْرَارِ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin nūri al-anwāri wa sirri al-asrār.

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the Light of all lights and the Secret of all secrets,

وسيد الأبرار، وزَيْنِ الْمُرْسَلِينَ الْأَخْيَارِ،

Wa Sayyidi al-abrār, wa zayni al-mursalīn al-akhyār.

the master of the righteous, and the adornment of the best of the messengers,

وَأَكْرَمَ مَنْ أَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ،

Wa akrami man aẓlama ‘alayhi al-laylu wa ashraqa ‘alayhi al-nahār.

and the most noble of those over whom the night darkens and the day shines.

وَعَدَدَ مَا نَزَلَ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا إِلَى آخِرِهَا مِنْ قَطْرِ الْأَمْطَارِ،

Wa ‘adada mā nazala min awwali al-dunyā ilā ākhiri-hā min qaṭri al-amṭār.

And [send blessings] as numerous as the drops of rain that have fallen from the beginning to the end of the world,

وَعَدَدَ مَا نَبَتَ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا إِلَى آخِرِهَا مِنَ النَّبَاتِ وَالْأَشْجَارِ،

Wa ‘adada mā nabata min awwali al-dunyā ilā ākhiri-hā mina al-nabāti wa al-ashjār.

and as numerous as the plants and trees that have grown from the beginning to the end of the world,

صَلَاةٌ دَائِمَةٌ بِدَوَامِ مَلِكِ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ.

Ṣalātan dā’imatan bidawāmi mulki Allāhi al-Wāḥidi al-Qaḥhār.

A blessing that is perpetual with the perpetuity of the dominion of Allah, the One, the Subduer.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

صَلَاةٌ تُكْرَمُ بِهَا مَتَوَاهُ، وَتُشْرَفُ بِهَا عَقْبَاهُ، وَتُبْلَغُ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَاهُ وَرِضَاهُ، هَذِهِ الصَّلَاةُ تَعْظِيمًا لِحَقِّكَ يَا سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا (ثَلَاثًا)

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad. Ṣalātan tukrimu bihā mathwāh. Wa tusharrifu bihā ‘uqbāh.

Wa tuballighu bihā yawma al-qiyāmah munāhū wa riḍāh. Hādhihi al-ṣalātu ta’zīman li-ḥaqqika yā Sayyidanā Muḥammadan (3).

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad,

A blessing through which You honor his resting place, and ennoble his hereafter,

and by which You grant him his utmost hope and satisfaction on the Day of Resurrection.

This salutation is in veneration of your right, O our Master Muhammad (three times).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَاءِ الرَّحْمَةِ وَمِيمِي الْمَلِكِ وَدَالِ الدَّوَامِ ، السَّيِّدِ الْكَامِلِ الْفَاتِحِ الْخَاتِمِ ، عَدَدَ مَا فِي عِلْمِكَ كَائِنٌ أَوْ قَدْ كَانَ ، (كلما ذَكَرَكَ وَذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَكَلِمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ وَذَكَرَهُ الْغَافِلُونَ ، صَلَاةٌ دَائِمَةٌ بِدَوَامِكَ بَاقِيَةٌ بِبِقَائِكَ ، لَا مُنْتَهَى لَهَا دُونَ عِلْمِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (ثلاثاً)

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin, ḥā’i al-rahmah wa mīmi al-mulk wa dāli al-dawām, Al-sayyidi al-kāmil, al-fātiḥ, al-khātim, ‘Adada mā fī ‘ilmika kā’inun aw qad kān, Kullamā dhakaraka wa dhakarahu al-dhākirūn, wa kullamā ghafala ‘an dhikrika wa dhikrihi al-ghāfilūn, Ṣalātan dā’imatan bidawāmik, bāqiyatan bibaqā’ik, Lā muntahā lahā dūna ‘ilmik, innaka ‘alā kulli shay’in qadīr (3).

{This deeply esoteric and symbolically rich salawat draws on the mystical meanings of the Arabic letters in the name "Muhammad" (ح – م – د), and expresses boundless praise rooted in the eternal knowledge and will of Allah.}

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad—ḥā’ of mercy, mīm of dominion, and dāl of eternity, the perfect master, the opener, the seal (of prophets), in number equal to all that is or ever was in Your knowledge, every time You and he are remembered by those who remember, and every time You and he are forgotten by those who forget, a blessing everlasting with Your eternity, enduring with Your permanence, with no end apart from Your knowledge. Indeed, You have power over all things. (Three times).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin al-nabiyy al-ummiyy wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the unlettered Prophet, and upon the family of our Master Muhammad,

الَّذِي هُوَ أَبْهَى شَمُوسِ الْهُدَى نُوراً وَأَبْهَرُهَا،

Allaḍī huwa ab’hā shumūsi al-hudā nūran wa ab’haruhā,

who is the most radiant light of the suns of guidance and the brightest among them,

وَأَسْيَرُ الْأَنْبِيَاءِ فَخْراً وَأَشْهَرُهَا،

Wa asyara al-anbiyā’i fakhran wa ashharuhā,

and the most glorious in renown and the most celebrated among the prophets,

وَتُورُهُ أَزْهَرُ أَنْوَارِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَشْرَفُهَا وَأَوْضَحُهَا،

Wa nūruhu azharu anwāri al-anbiyā’i wa ashharuhā wa awḍaḥuhā,

and his light is the most brilliant, the most noble, and the clearest among the lights of the prophets,

وَأَزْكَى الْخَلِيقَةِ أَخْلَاقاً وَأَطْهَرُهَا،

Wa azkā al-khalīqati akhlāqan wa aṭharuhā,

and the purest of all creation in character and the most immaculate,

وأكرمها خلقاً وأعدلها،

Wa akramuhā khuluqan wa a'daluhā,

and the most generous in conduct and the most just.

اللهم صلّ على سيدنا محمد النبي الأمي، وعلى آل سيدنا محمد،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammadin al-nabiyy al-ummiyy wa 'alā āli Sayyidinā Muḥammad,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the unlettered Prophet, and upon the family of our Master Muhammad,

الذي هو أبهى من القمر التام،

Allaḍī huwa ab'hā mina al-qamar al-tām,

who is more radiant than the full moon,

وأكرم من السحاب المرسلة والبحر الخطم،

Wa akramu mina al-saḥābi al-mursalati wa al-baḥri al-khiṭm,

and more generous than the clouds that pour forth and the vast ocean.

اللهم صلّ على سيدنا محمد النبي الأمي، وعلى آل سيدنا محمد،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammadin al-nabiyy al-ummiyy wa 'alā āli Sayyidinā Muḥammad,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the unlettered Prophet, and upon the family of our Master Muhammad,

الذي قرنت البركة بذاته ومحيّاه،

Allaḍī qurinati al-barakatu bi-dhātihi wa muḥayyāh,

who is inseparably joined with blessing in his very essence and radiant countenance,

وتعطّرت العوالم بطيب ذكره وريّاه،

Wa ta'aṭṭarati al-'awālimu bi-ṭībi dhikrihi wa rayyāh,

and by the sweetness of his remembrance and his fragrance, the worlds have become perfumed.

اللهم صلّ على سيدنا محمد وعلى آله وسلّم.

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammad wa 'alā ālihi wa sallim.

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon his family, and grant them peace.

اللهم صلّ على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammad wa 'alā āli Sayyidinā Muḥammad,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon the family of our Master Muhammad,

وباركْ على سيدنا محمدٍ وعلى آل سيدنا محمدٍ،

Wa bārik ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad,
and bless our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad,

وارحمْ سيدنا محمداً وآل سيدنا محمدٍ،

Wa irḥam Sayyidanā Muḥammadan wa āla Sayyidinā Muḥammad,
and have mercy on our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad,

كما صليْتَ وباركْتَ وترحمتْ على سيدنا إبراهيمَ وعلى آل سيدنا إبراهيمَ،

Kamā ṣallayta wa bārakta wa taraḥḥamta ‘alā Sayyidinā Ibrāhīm wa ‘alā āli Sayyidinā Ibrāhīm,
as You have sent blessings, bestowed blessings, and shown mercy upon our Master Ibrahim and the family of our Master Ibrahim,

إنَّكَ حميدٌ مجيدٌ،

Innaka ḥamīdun majīd,

Verily, You are Praiseworthy, Glorious.

اللهمَّ صلِّ على سيدنا محمدٍ عبديَّ ونبيِّكَ ورسولِكَ النبيِّ الأميِّ، وعلى آل سيدنا محمدٍ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammadin ‘abdika wa nabiyyika wa rasūlika al-nabiyy al-ummiyy wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, Your servant, Your prophet, and Your messenger—the unlettered Prophet—and upon the family of our Master Muhammad,

اللهمَّ صلِّ على سيدنا محمدٍ وعلى آل سيدنا محمدٍ ملءِ الدنيا وملءِ الآخرة،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad mil’a al-dunyā wa mil’a al-ākhirah,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad—filling the world and the Hereafter,

وباركْ على سيدنا محمدٍ وعلى آل سيدنا محمدٍ ملءِ الدنيا وملءِ الآخرة،

Wa bārik ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad mil’a al-dunyā wa mil’a al-ākhirah,
and bless our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad—filling the world and the Hereafter,

وارحمْ سيدنا محمداً وآل سيدنا محمدٍ ملءِ الدنيا وملءِ الآخرة،

Wa irḥam Sayyidanā Muḥammadan wa āla Sayyidinā Muḥammad mil’a al-dunyā wa mil’a al-ākhirah,
and have mercy on our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad—filling the world and the Hereafter,

واجز سيدنا محمداً وآل سيدنا محمد ملء الدنيا وملء الآخرة،

Wajzi Sayyidanā Muḥammadan wa āla Sayyidinā Muḥammad mil'a al-dunyā wa mil'a al-ākhirah,

and reward our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad—filling the world and the Hereafter,

وسلّم على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد ملء الدنيا وملء الآخرة،

Wa sallim 'alā Sayyidinā Muḥammad wa 'alā āli Sayyidinā Muḥammad mil'a al-dunyā wa mil'a al-ākhirah,

and grant peace upon our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad—filling the world and the Hereafter,

اللهم صلّ على سيدنا محمد كما أمرتنا أن نُصليّ عليه،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammad kamā amartanā an nuṣallī 'alayh,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad as You have commanded us to send blessings upon him,

وصلّ على سيدنا محمد كما ينبغي أن يُصلىّ عليه.

Wa ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammad kamā yanbaghī an yuṣallā 'alayh.

and send blessings upon our Master Muhammad in the manner that befits his due.

اللهم صلّ على نبيك المصطفى ورسولك المرتضى، ووليك المجتبى وأمينك على وحي السماء،

Allāhumma ṣalli 'alā nabīyyika al-muṣṭafā wa rasūlika al-murtaḍā, wa walīyyika al-mujtabā wa amīnika 'alā waḥyi al-samā',

O Allah, send blessings upon Your chosen Prophet, Your accepted Messenger, Your selected friend, and Your trustworthy one regarding the revelation of the heavens,

اللهم صلّ على سيدنا محمد أكرم الأسلاف القائم بالعدل والإنصاف،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammad akrami al-aslāf al-qā'im bil-'adli wa al-inṣāf,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the most noble of predecessors, who upheld justice and fairness,

المنعوت في سورة الأعراف، المنتخب من أصلاب الشراف والبطون الطراف،

Al-man'ūt fī sūrat al-a'rāf, al-muntaḥab min aṣlāb al-shirāf wa al-buṭūn al-zirāf,

who is described in Surah al-A'rāf, the one chosen from noble loins and gracious wombs,

المصفي من مصاص عبد المطلب بن عبد مناف، الذي هديت به من الخلاف، وبَيَّنَّت سبيل العفاف،

Al-muṣaffā min muṣāṣ 'Abd al-Muṭṭalib ibn 'Abd Manāf, alladhī hadayta bihi mina al-khilāf, wa bayyanta sabīla al-'afāf,

the purified one from the lineage of 'Abd al-Muṭṭalib son of 'Abd Manāf, through whom You guided us away from disagreement and clarified the path of purity

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَفْضَلِ مَسَائِلِكَ، وَبِأَحَبِّ أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهَا عَلَيْكَ،

Allāhumma innī as'aluka bi-afḍali mas'alatika, wa bi-aḥabbi asmā'ika ilayka wa akramihā 'alayk,

O Allah, I ask You by Your most excellent supplication, and by the dearest and most honored of Your Names to You,

وبما مننت علينا بسيدنا محمدٍ نبيِّنا صلى الله عليه وسلم، فاستنقذتنا به من الضلالة،

Wa bimā mananta 'alaynā bi-Sayyidinā Muḥammad nabiyyinā ṣallallāhu 'alayhi wa sallam, fa-istanqadh'tanā bihi mina al-ḍalālah,

and by the grace You bestowed upon us through our Master Muhammad ﷺ, for You rescued us through him from misguidance,

وأمرتنا بالصلاةِ عليه، وجعلت صلاتنا عليه درجةً وكفارةً ولطفاً ومنّاً من إعطائك،

Wa amartanā bi-ṣ-ṣalāti 'alayh, wa ja'alta ṣalātanā 'alayhi darajatan wa kaffāratan wa luṭfan wa mannan min i'tā'ik,

and You commanded us to send blessings upon him, and made our prayers upon him a means of elevation, expiation, gentleness, and bounty from Your generosity,

فأدعوك تعظيماً لأمرِكَ، واتباعاً لوحيِّتِكَ، ومنتجراً لموعودِكَ،

Fa-ad'ūka ta'ẓīman li-amrika, wa ittībā'an li-waṣiyyatika, wa muntajizan li-maw'ūdika,

Thus I call upon You in reverence of Your command, in following Your directive, and in seeking the fulfillment of Your promise,

لما يجب لنبيِّنا سيدنا محمدٍ صلى الله عليه وسلم في أداءِ حقِّهِ قِبَلَنَا،

Limā yajibu li-nabiyyinā Sayyidinā Muḥammad ṣallallāhu 'alayhi wa sallam fī adā'i ḥaqqihi qibalanā,

for what is due to our Prophet, our Master Muhammad ﷺ, in fulfilling his right upon us,

إذ آمنّا به وصدقناه واتبعنا النورَ الذي أنزلَ معه،

Idh āmannā bihi wa ṣaddaqqnāhu wa ittaba'nā al-nūra alladhī unzila ma'ahu,

as we have believed in him, affirmed him, and followed the light which was sent down with him,

... وَقُلْتُ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Wa qulta wa qawluka al-ḥaq...Inna Allāha wa-malā'ikatahu yuṣallūna 'alā al-nabiyy. Yā ayyuhā alladhīna āmanū ṣallū 'alayhi wa-sallimū taslīman.

and You said—and Your word is the truth... Indeed, Allah and His angels send blessings upon the Prophet. O you who have believed, ask blessings upon him and salute him with a worthy salutation.

وَأَمَرْتَ الْعِبَادَ بِالصَّلَاةِ عَلَى نَبِيِّهِمْ ، فَرِيضَةً افْتَرَضْتُهَا وَأَمَرْتَهُمْ بِهَا ،

Wa amarta al-‘ibāda biṣ-ṣalāti ‘alā nabiyyihim, farīḍatan iftaḥṭahā wa amartahum bihā.

And You commanded the servants to send blessings upon their Prophet — a prescribed duty You obligated and commanded them to fulfill.

فَنَسْأَلُكَ بِجَلَالِ وَجْهِكَ وَنُورِ عَظَمَتِكَ ، وَبِمَا أَوْجَبْتَ عَلَى نَفْسِكَ لِلْمُحْسِنِينَ ،

Fa nas’alukā bi-jalāli wajhika wa-nūri ‘iẓmatika, wa bimā awjabta ‘alā nafsika lil-muḥsinīn.

So we ask You by the majesty of Your Face, the light of Your greatness, and by what You have made obligatory upon Yourself for the doers of good,

أَنْ تُصَلِّيَ أَنْتَ وَمَلَائِكَتُكَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ،

An tuṣalliya anta wa-malā’ikatuka ‘alā sayyidinā Muḥammadin ‘abdika wa-rasūlika.

That You send blessings Yourself and Your angels upon our Master Muhammad, Your servant and Your Messenger.

وَنَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ ، أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

Wa nabiyyika wa-ṣafiyyika wa khayratika min khalqika, afḍala mā ṣallayta ‘alā aḥadin min khalqika, innaka ḥamīdun majīd.

And Your Prophet, Your chosen one, and the best of Your creation—

the best upon whom You have sent blessings from among Your creation.

Indeed, You are Praiseworthy, Glorious.

اللَّهُمَّ ارْفَعْ دَرَجَتَهُ وَأَكْرِمْ مَقَامَهُ ،

Allāhumma irfa’ darajatahu wa akrim maqāmah.

O Allah, raise his rank and honor his station.

وَتَقَلِّ مِيزَانَهُ وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَأَظْهِرْ مِلَّتَهُ ،

Wa thaqqil mīzānahu wa ablij ḥujjatahu wa aẓhir millatahu.

And make his scale heavy, illuminate his proof, and manifest his community.

وَأَجْزِلْ ثَوَابَهُ وَأَضِئْ نُورَهُ وَأَدِمْ كَرَامَتَهُ ،

Wa ajzil thawābahu wa aḍi’ nūrah wa adim karāmatahu.

And grant him abundant reward, brighten his light, and perpetuate his dignity.

وَأَلْحِقْ بِهِ مِنْ دُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ مَا تُقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ ،

Wa alḥiq bihi min dhurriyyatihi wa ahli baytihi mā tuqirru bihi ‘aynahu.

And join with him from his offspring and his household what pleases his eye.

وَعَظَّمُهُ فِي النَّبِيِّينَ الَّذِينَ خَلَوْا قَبْلَهُ ،

Wa ‘aẓẓimhu fī al-nabiyyīn alladhīna khalaw qablahu.

And magnify him among the Prophets who passed before him.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا أَكْثَرَ النَّبِيِّينَ تَبَعًا ، وَأَكْثَرَهُمْ أَرْزَاءَ وَأَفْضَلَهُمْ كِرَامَةً وَنُورًا ،

Allāhumma aj‘al sayyadanā Muḥammadan akthara al-nabiyyīna taba‘an, wa aktharahum uzarā’a wa afḍalahum karāmah wa nūran.

O Allah, make our Master Muhammad the one with the greatest following among the Prophets, and the one with the most supporters, and the best in honor and light.

وَأَعْلَاهُمْ دَرَجَةً وَأَفْسَحَهُمْ فِي الْجَنَّةِ مَنْزِلًا ،

Wa a‘lāhum darajatan wa afsaḥahum fī al-jannah manzilan.

And the highest in rank and the most spacious in Paradise as a dwelling.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي السَّابِقِينَ غَايَتَهُ وَفِي الْمُنْتَخَبِينَ مَنْزِلَتَهُ ،

Allāhumma aj‘al fī al-sābiqīna ghāyatahu wa fī al-muntakhabīna manzilah.

O Allah, make him the ultimate goal among the forerunners, and a station among the chosen.

وَفِي الْمَقَرَّبِينَ دَارَهُ وَفِي الْمَصْطَفَيْنِ مَنْزِلَهُ ،

Wa fī al-muqarrabīna dārahu wa fī al-muṣṭafayna manzilah.

And in the company of the nearest ones his abode, and among the chosen ones his station.

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ عِنْدَكَ مَنْزِلًا وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَابًا ،

Allāhumma aj‘alahu akrama al-akramīn ‘indaka manzilan wa afḍalahum thawāban.

O Allah, make him the most honorable of the honorable before You, and the best rewarded.

وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِسًا وَأَثْبَتَهُمْ مَقَامًا ، وَأَصَوْبَهُمْ كَلَامًا وَأَنْجَحَهُمْ مَسْأَلَةً ،

Wa aqrabahum majlisan wa athbatuhum maqāman wa aṣwabahum kalāman wa anjaḥahum mas’alatan.

And the closest in gathering, the most steadfast in station, the most correct in speech, and the most successful in asking.

وَأَفْضَلَهُمْ لَدَيْكَ نَصِيبًا وَأَعْظَمَهُمْ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَةً ،

Wa afḍalahum ladayka naṣībān wa a‘ẓamahum fīmā ‘indaka raghbah.

And the best portion with You, and the greatest in desire for what is with You.

وَأَنْزِلْهُ فِي غُرَفَاتِ الْفِرْدَوْسِ مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا ،

Wa anzilhu fī ghurafāt al-firdaws min al-darajāt al-‘ulā allātī lā darajah fawqahā.

And cause him to descend into the chambers of Paradise—

the highest ranks, beyond which there is no higher rank.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا أَصْدَقَ قَائِلٍ وَأَنْجَحَ سَائِلٍ ،

Allāhumma aj'al Sayyidanā Muḥammadan aṣḍaqa qā'ilin wa anjaḥa sā'ilin,

O Allah, make our Master Muhammad the most truthful of speakers and the most successful of petitioners,

وَأَوَّلَ شَافِعٍ وَأَفْضَلَ مُشَفِّعٍ ،

Wa awwala shāfi'in wa afḍala mushaffa'in,

The first intercessor and the greatest one granted intercession,

وَشَفِّعُهُ فِي أُمَّتِهِ بِشَفَاعَةٍ يَغْبِطُهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ ،

Wa shaffi'hu fī ummatihi bishafā'atin yaghbiṭuhu bihā al-awwalūna wal-ākhirūn

And grant him intercession for his Ummah with an intercession that will make the first and the last envious of him.

وَإِذَا مَيَّزْتَ عِبَادَكَ بِفَصْلِ قَضَائِكَ ، فَاجْعَلْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا فِي الْأَصْدَقِينَ قِيْلًا ،

Wa idhā mayyazta 'ibādaka bifasli qaḍā'ika, faj'al Sayyidanā Muḥammadan fī al-ṣādiqīna qīlan,

And when You distinguish Your servants by the clarity of Your judgment,

make our Master Muhammad among those whose words are the most truthful,

وَالْأَحْسَنِينَ عَمَلًا ، وَفِي الْمَهْدِيِّينَ سَبِيلًا ،

Wa al-aḥsanīna 'amalan, wa fī al-mahdiyyīna sabīlan,

The best in deeds, and among those who are rightly guided in their path.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا لَنَا فِرْطًا ، وَاجْعَلْ حَوْضَهُ لَنَا مَوْعِدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا ،

Allāhumma aj'al nabīyyana lanā farṭan, wa aj'al ḥawḍahu lanā maw'idan li-awwalinā wa ākhirinā,

O Allah, make our Prophet a forerunner for us,

and make his Basin (al-Ḥawḍ) a meeting place for our first and last.

اللَّهُمَّ احْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ ، وَاسْتَعْمِلْنَا فِي سُنَّتِهِ وَتَوَقَّفْنَا عَلَى مِلَّتِهِ ،

Allāhumma uḥshurnā fī zumratiḥī, wa ista'milnā fī sunnatiḥī, wa tawaffanā 'alā millatiḥī,

O Allah, gather us in his group, employ us in his Sunnah, and cause us to die upon his religion,

وَعَرَّفْنَا وَجْهَهُ ، وَاجْعَلْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَجْزِيهِ ،

Wa 'ar-rifnā wajhah, wa aj'alnā fī zumratiḥī wa ḥizbih,

And allow us to recognize his noble face, and place us in his group and his party,

اللهم اجمع بيننا وبينه كما آمنّا به ولم نره ،

Allāhumma ijma' baynanā wa baynahu kamā āmannā bihi wa lam narah,

O Allah, unite us with him just as we have believed in him though we have not seen him,

ولا تُفَرِّقْ بيننا وبينه حتى تُدْخِلَنَا مَدْخَلَهُ ،

Wa lā tufarriq baynanā wa baynahu ḥattā tudkhillanā madkhalah,

And do not separate us from him until You admit us into his entrance (Paradise),

وَتُورِدَنَا حَوْضَهُ ، وَتَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَائِهِ ،

Wa turidnā ḥawḍah, wa taj'alnā min rufaqa'ih,

And allow us to drink from his Basin, and make us among his companions,

. مَعَ الْمُنْعَمِ عَلَيْهِمِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ، وَحَسَنَ أَوْلَئِكَ رَفِيقًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Ma'a al-mun'ami 'alayhim mina al-nabiyyīn wa al-ṣiddīqīn wa al-shuhadā' wa al-ṣāliḥīn, Wa ḥasuna ulā'ika rafīqā, wa al-ḥamdu lillāhi Rabb al-'ālamīn.

With those upon whom You have bestowed grace—among the Prophets, the truthful, the martyrs, and the righteous and how excellent are such as companions! And all praise is due to Allah, the Lord of the worlds.

اللهم صلِّ على سيدنا محمدٍ نُورِ الْهُدَى وَالْقَائِدِ إِلَى الْخَيْرِ وَالِدَاعِي إِلَى الرُّشْدِ ،

Allāhumma ṣalli 'alā Sayyidinā Muḥammadin nūri al-hudā wa al-qā'idi ilā al-khayri wa al-dā'ī ilā al-rushd,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the light of guidance, the leader toward goodness, and the caller to uprightness,

نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَرَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ

Nabiyyi al-rahmah wa imāmi al-muttaqīn wa rasūli Rabbi al-'ālamīn, lā nabiyya ba'dah,

The Prophet of mercy, the leader of the God-conscious, and the Messenger of the Lord of the worlds—there is no Prophet after him.

كَمَا بَلَغَ رِسَالَتَكَ وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ ، وَتَلَا آيَاتِكَ وَأَقَامَ حُدُودَكَ ،

Kamā ballagha risālataka wa naṣaḥa li-'ibādika, wa talā āyātika wa aqāma ḥudūdaka,

As he delivered Your message, advised Your servants, recited Your verses, and upheld Your limits,

وَوَفَّى بَعْدِكَ وَأَنْفَذَ حُكْمَكَ ، وَأَمَرَ بِطَاعَتِكَ وَنَهَى عَنْ مَعْصِيَتِكَ ،

Wa waffā bi-'ahdika wa anfaḍa ḥukmaka, wa amara bi-ṭā'atika wa nahā 'an ma'ṣiyatika,

And he fulfilled Your covenant and executed Your judgment, commanded obedience to You, and forbade disobedience to You,

ووالى وَلِيَّكَ الَّذِي تُحِبُّ أَنْ تَوَالِيَهُ ، وَعَادَى عَدُوَّكَ الَّذِي تُحِبُّ أَنْ تُعَادِيَهُ ،

Wa wālā waliyyaka alladī tuḥibbu an tuwāliya, wa ‘ādā ‘aduw-waka alladī tuḥibbu an tu‘ādiya,

And he showed loyalty to Your ally whom You love to be befriended, and opposed Your enemy whom You love to be opposed,

وصلّى الله على سيدنا محمدٍ ،

Wa ṣallallāhu ‘alā Sayyidinā Muḥammad,

And may Allah send blessings upon our Master Muhammad,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى جَسَدِهِ فِي الْأَجْسَادِ ، وَعَلَى رُوحِهِ فِي الْأَرْوَاحِ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā jasadihi fī al-ajsād, wa ‘alā rūḥihi fī al-arwāḥ,

O Allah, send blessings upon his body among bodies, and upon his soul among souls,

وَعَلَى مَوْقِفِهِ فِي الْمَوَاقِفِ ، وَعَلَى مَشْهَدِهِ فِي الْمَشَاهِدِ ،

Wa ‘alā mawqifihi fī al-mawāqif, wa ‘alā mashhadihi fī al-mashāhid,

And upon his station among all stations, and his presence among all gatherings,

وَعَلَى ذِكْرِهِ إِذَا ذُكِرَ ، صَلَاةً مِنَّا عَلَى نَبِيِّنَا ،

Wa ‘alā dhikrihi idhā dhukira, ṣalātan minnā ‘alā nabiyyinā,

And upon his mention whenever he is mentioned—a blessing from us upon our Prophet,

اللَّهُمَّ أُبْلِغْهُ مِنَّا السَّلَامَ كَمَا ذُكِرَ السَّلَامُ ، وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَبَرَكَاتُهُ ،

Allāhumma ablig'hu minnā al-salāma kamā dhukira al-salām, wa al-salāmu ‘alā al-Nabiyy wa raḥmatullāhi ta‘ālā wa barakātuh,

O Allah, convey to him (the Prophet ﷺ) our greetings of peace as peace is mentioned, and peace be upon the Prophet, and the mercy of Allah, the Exalted, and His blessings.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ ، وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ الْمُطَهَّرِينَ وَعَلَى رُسُلِكَ الْمُرْسَلِينَ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā malā’ikatika al-muqarrabīn, wa ‘alā anbiyā’ika al-muṭahharīn, wa ‘alā rusulika al-mursalīn,

O Allah, send blessings upon Your nearest angels, and upon Your purified Prophets, and upon Your sent Messengers,

وَعَلَى حَمَلَةِ عَرْشِكَ وَعَلَى سَيِّدِنَا جِبْرِيلَ ، وَسَيِّدِنَا مِيكَائِيلَ وَسَيِّدِنَا إِسْرَافِيلَ ،

Wa ‘alā ḥamalati ‘arshik, wa ‘alā Sayyidinā Jibrīl, wa Sayyidinā Mīkā’īl, wa Sayyidinā Isrāfīl,

And upon the bearers of Your Throne, and upon our master Jibril, and our master Mikail, and our master Israfil,

وسيدنا مَلِكِ الموتِ وسيدنا رِضْوَانِ خَازِنِ جَنَّتِكَ وسيدنا مَالِكِ ،

Wa Sayyidinā Malaki al-Mawt, wa Sayyidinā Riḍwān khāzin Jannatika, wa Sayyidinā Mālik,

And our master, the Angel of Death, and our master Ridwan, keeper of Your Garden, and our master Malik (guardian of Hell),

وَصَلِّ عَلَى الْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ ، وَصَلِّ عَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ ،

Wa ṣalli ‘alā al-kirāmi al-kātibīn, wa ṣalli ‘alā ahli ṭā‘atika ajma‘īn min ahli al-samāwāti wa al-arāḍīn,

And send blessings upon the noble recording angels, and upon all those obedient to You among the inhabitants of the heavens and the earths,

اللَّهُمَّ أَتِ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ أَفْضَلَ مَا أَتَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَهْلِ بُيُوتِ الْمُرْسَلِينَ

Allāhumma ‘āti ahli bayti nabiyyika afḍala mā ‘ātayta aḥadan min ahli buyūti al-mursalīn,

O Allah, grant the family of Your Prophet the best of what You have given to any of the households of the Messengers,

وَاجِزْ أَصْحَابَ نَبِيِّكَ أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ الْمُرْسَلِينَ ،

Wajzi aṣḥāba nabiyyika afḍala mā jāzayta aḥadan min aṣḥābi al-mursalīn,

And reward the companions of Your Prophet with the best of what You have ever rewarded any of the companions of the Messengers,

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ،

Allāhumma ighfir lil-mu‘minīn wa al-mu‘mināt, wa al-muslimīn wa al-muslimāt, al-aḥyā‘i minhum wa al-amwāt,

O Allah, forgive the believing men and women, and the Muslim men and women, the living among them and the dead,

وَاعْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا ، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ،

Wa ighfir lanā wa li-ikhwāninā allaḍīna sabaqūnā bi-l-īmān, wa lā taj‘al fī qulūbinā ghillan lil-laḍīna āmanū, Rabbana innaka ra‘ūfun raḥīm,

And forgive us and our brothers who preceded us in faith, and place not in our hearts any rancor toward those who have believed, Our Lord, indeed You are Most Kind, Most Merciful.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا ،

Allāhumma ṣalli ‘alā al-nabiyyi al-Hāshimīyy Sayyidinā Muḥammad, wa ‘alā ālihī wa ṣaḥbiḥī wa sallim taslīman,

O Allah, send blessings upon the Hāshimite Prophet, our Master Muhammad, and upon his family and companions, and grant perfect peace.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ ، صَلَاةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا عَنَّا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad khayri al-bariyyah, ṣalātan turḍīka wa turḍīhi wa tarḍā bihā ‘annā yā Arḥama al-rāḥimīn,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, the best of creation—a blessing that pleases You, pleases him, and through which You are pleased with us, O Most Merciful of the merciful.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ خَزِيْلًا جَمِيْلًا دَائِمًا بِدَوَامِ مُلْكِ اللَّهِ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā ālihī wa ṣaḥbihi wa sallim taslīman kathīran ṭayyiban mubārakan fih, jazīlan jamīlan dā’iman bidawāmi mulki Allāh,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad, and upon his family and companions, and grant abundant, pure, and blessed peace—plentiful and beautiful, continuous with the continuity of Allah’s dominion.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ مِلْءَ الْفَضَاءِ وَعَدَدَ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā ālihī mil’a al-faḍā’ wa ‘adada al-nujūm fī al-samā’,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon his family equal to the fullness of space and the number of stars in the sky,

صَلَاةً تُوَازِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ،

Ṣalātan tuwāzin al-samāwāti wa al-arḍ, wa ‘adada mā khalaqta wa mā anta khāliquhu ilā yawm al-qiyyamah,

A blessing that balances the heavens and the earth, and equals the number of what You have created and will create until the Day of Resurrection.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ ،

Allāhumma ṣalli ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad kamā ṣallayta ‘alā Sayyidinā Ibrāhīm,

O Allah, send blessings upon our Master Muhammad and upon the family of our Master Muhammad as You sent blessings upon our Master Abraham,

. وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ .

Wa bārik ‘alā Sayyidinā Muḥammad wa ‘alā āli Sayyidinā Muḥammad kamā bārakta ‘alā Sayyidinā Ibrāhīm wa ‘alā āli Sayyidinā Ibrāhīm fī al-‘ālamīn, innaka ḥamīdun majīd.

And bless our Master Muhammad and the family of our Master Muhammad as You blessed our Master Abraham and the family of our Master Abraham among all the worlds. Truly, You are Praiseworthy, Glorious

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدِّينِ وَالْدُنْيَا وَالْآخِرَةِ (ثلاثاً).

Allāhumma innī as’alukal-‘afwa wa al-‘āfiyata fī al-dīn wa al-dunyā wa al-ākhirah.(3).

O Allah, I ask You for pardon and well-being in religion, in this world, and in the Hereafter. (Repeat three times)

اللَّهُمَّ اسْتُرْنَا بِسِتْرِكَ الْجَمِيلِ (ثلاثاً)

Allāhumma isturnā bisitrikal-jamīl (3)

O Allah, cover us with Your beautiful covering. (Repeat three times).